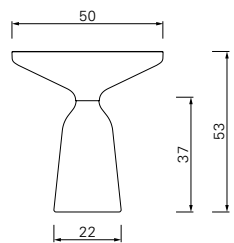
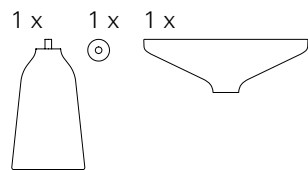


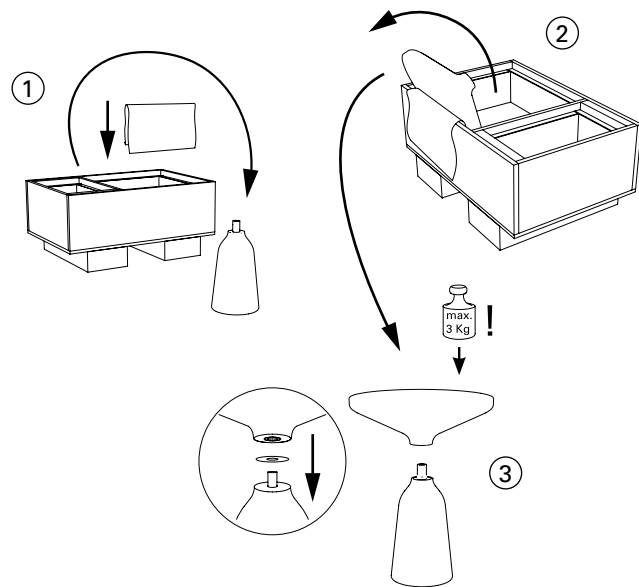
DIMENSIONEN DIMENSIONS in cm



INHALT CONTENT



MONTAGE ASSEMBLY



ClassiCon
Sigmund-Riefler-Bogen 3
81829 Munich
Germany
Tel + 49 89 748133 0
info@classicon.com
www.classicon.com

0923

ClassiCon

Classic Contemporary Design



Gebrauchsanleitung Instructions
BELL SIDE TABLE MARBLE
Sebastian Herkner, 2023

■ Beistelltisch. Massiver Marmor in verschiedenen Ausführungen, matt oder poliert und imprägniert. **ACHTUNG** Bitte behandeln Sie das Produkt beim Auspacken und der Montage mit äußerster Sorgfalt, um Brüche oder Risse im Marmor zu vermeiden. **BEDIENUNG** Stellen, setzen oder stützen Sie sich nicht auf das Produkt. Bewegen Sie das Produkt mit zwei Personen und heben Sie es dabei an. Um Schäden zu vermeiden dürfen Produkte aus massivem Marmor nicht über den Boden geschoben werden. Platzieren Sie das Produkt nur auf ebenem, festen Untergrund. Bei hochflorigen Teppichen etc. ist die Stabilität nicht gewährleistet. Das Produkt ist nicht für den Außenbereich geeignet. **MONTAGE** Montieren Sie das Produkt mit mindestens 2 Personen. Entfernen Sie die Deckelplatte einschließlich der Verpackungsschicht von der Transportkiste. Schützen Sie zur Montage den Boden ggf. mit einer weichen Unterlage. Heben Sie den Marmorfuß aus der Verpackung und setzen Sie ihn vorsichtig auf dem Boden ab ①. Polstern Sie den Rand der Verpackungskiste mit einer Decke. Stellen Sie den Marmoraufsatz in der Verpackung auf und lehnen Sie ihn gegen die schützende Decke ②. Legen Sie den Distanzring aus transparentem Kunststoff über die Gewindestange. Heben Sie den Marmoraufsatz aus der Verpackungskiste und setzen Sie ihn mit der Gewindehülse auf die Gewindestange. Achten Sie darauf, dass der Marmoraufsatz waagerecht ausgerichtet ist, und schrauben Sie ihn fest ③. **HINWEIS** Durch die natürliche Maserung des Marmors ist jeder Bell Side Table Marble ein Unikat. Abweichungen in Farbe, Struktur und Oberfläche sind möglich. Der Marmor ist mit einer Imprägnierung versehen; es können dennoch bei täglichem Gebrauch Kratzer und Flecken entstehen. Im Lauf der Jahre entwickeln Naturmaterialien eine natürliche Patina. **PFLEGE** Setzen Sie das Produkt keiner Feuchtigkeit aus. Vermeiden Sie den Kontakt mit spitzen Gegenständen. Entfernen Sie Flecken, Schmutz und Flüssigkeiten umgehend. Je länger eine Verschmutzung auf der Oberfläche verbleibt, desto größer ist die Gefahr der Fleckenbildung. Insbesondere säurehaltige Flüssigkeiten wie z.B. Fruchtsäfte oder Wein können die Natursteinplatte angreifen. Reinigen Sie das Produkt vorsichtig mit einem trockenen, weichen Tuch. Feuchten Sie das Tuch nur bei starker Verschmutzung leicht mit Wasser an und trocknen Sie nach. Verwenden Sie bei Bedarf etwas mildes Spülmittel. Vermeiden Sie starkes Reiben. Reinigen Sie Marmor bei starker Verschmutzung mit einem geeigneten Natursteinreiniger und benutzen Sie ein entsprechendes Imprägniermittel. Bitte wenden Sie dieses auch in regelmäßigen Abständen zum Schutz des Marmors an. Vermeiden Sie auslaugende und fettlösende Reiniger sowie schichtbildende Pflegeprodukte (z.B. Antistatiksprays). Verwenden Sie keine säurehaltigen, scharfen Putz- und Scheuermittel oder Produkte die schädliche Chemikalien enthalten. Bitte beachten Sie die beiliegende Broschüre *Allgemeine Hinweise* und die Broschüre *Materialien, Pflege* auf www.classicon.com unter *Downloads*.

■ Side table. Solid marble in various versions, matt or polished and impregnated. **ATTENTION** Please handle the product with the utmost care when unboxing and assembling to avoid breaking or cracking the marble. **USE** Please do not stand, sit or lean on the product. Move the product with two people and lift it. To prevent damage, solid marble products must not be pushed across the floor. Only place the product on solid, level ground. If placed on thicker carpets etc., stability can not be guaranteed. The product is not suitable for outdoor use. **ASSEMBLY** At least 2 people are required for assembling the product. Remove the lid panel as well as the packaging layer from the transport box. Protect the floor for assembly with a soft cloth or pad if necessary. Lift the marble base from the packaging and carefully place it on the floor ①. Protect the edge of the transport box with a blanket. Lift and place the marble top vertically in the transport box and lean it against the protective blanket ②. Slide the transparent plastic spacer ring over the threaded rod. Lift the marble top out of the transport box and place it onto the threaded rod with the threaded sleeve. Make sure the marble top is level and screw it tight ③. **NOTE** Each Bell Side Table Marble is a unique piece due to the natural grain of the marble. Variations in colour, structure and

surface are possible. The marble is impregnated; however, it may develop scratches and stains due to everyday use. Over the course of time, natural materials develop a natural patina. **CARE** Do not subject the product to humidity. Avoid contact with pointed or sharp items. Remove stains, dirt and liquids immediately. The longer a stain or dirt remains on the surface, the greater the risk of staining. Especially acidic liquids, such as fruit juice or wine, can cause damage to the natural stone. Carefully clean the product with a soft, dry cloth. Dampen the cloth slightly with water only if there is severe soiling and wipe dry. Use a bit of mild dishwashing liquid if needed. Avoid hard rubbing. In case of serious soiling, please clean the marble with a suitable natural stone cleaner and use the appropriate impregnation product. We advise you impregnate the surface at regular intervals to protect the marble. Avoid leaching and degreasing cleaning products as well as products that form a film (e.g. anti-static sprays). Never use cleaning agents containing abrasives or acids or products that contain potentially harmful chemicals. Please see the enclosed *General Instructions* brochure and the *Materials, Care* brochure at www.classicon.com - *Downloads*.

■ Table d'appoint. Marbre massif en différentes finitions, mat ou poli et imprégné. **ATTENTION** Veuillez traiter le produit avec le plus grand soin lors du déballeage et du montage afin d'éviter les cassures ou les fissures dans le marbre. **UTILISATION** Ne vous installez pas, ne vous asseyez pas ou ne vous appuyez pas sur le produit. Déplacez le produit avec deux personnes et levez-le. Afin d'éviter tout dommage, les produits en marbre massif ne doivent pas être poussés sur le sol. Placez le produit uniquement sur une surface plane et stable. Sur les tapis à poils longs, etc., la stabilité n'est pas assurée. Le produit n'est pas utilisable à l'extérieur. **MONTAGE** Montez le produit avec l'aide d'au moins deux personnes. Retirez le couvercle et la couche d'emballage de la caisse de transport. Pour le montage, protégez le sol avec un support souple si nécessaire. Soulevez le pied en marbre de l'emballage et posez-le avec précaution sur le sol ①. Rembourez le bord de la caisse d'emballage avec une couverture. Placez le pied en marbre dans l'emballage et appuyez-le contre la couverture de protection ②. Placez la bague d'écartement en plastique transparent au-dessus de la tige filetée. Soulevez le support en marbre de la caisse d'emballage et placez-le avec la douille filetée sur la tige filetée. Veillez à ce que la pièce en marbre soit horizontale et vissez-la ③. **REMARQUE** En raison de la veinure naturelle du marbre, chaque Bell Side Table Marble est une pièce unique. Des divergences de couleur, de structure et de surface sont possibles. Le marbre est imprégné ; cependant, des rayures et des taches peuvent apparaître en cas d'utilisation quotidienne. Les matériaux naturels peuvent développer une patine naturelle au fil des années. **ENTRETIEN** N'exposez pas le produit à une source d'humidité. Évitez le contact avec des objets pointus. Éliminez immédiatement les taches, les impuretés et les liquides. Plus un encrassement demeure longtemps sur la surface, plus le risque de formation de taches est grand. En particulier les liquides acides tels que les jus de fruits ou le vin peuvent attaquer la dalle en pierre naturelle. Nettoyez le produit avec précaution au moyen d'un chiffon sec et doux. Dans le cas d'un fort encrassement uniquement, humidifiez légèrement le chiffon avec de l'eau, puis séchez. Utilisez un peu de liquide vaisselle doux si nécessaire. Évitez de frotter fort. En cas d'encrassement important, nettoyez le marbre à l'aide d'un produit d'entretien conçu pour la pierre naturelle et utilisez un agent d'imprégnation adapté. Veuillez également appliquer cet agent régulièrement pour la protection du marbre. Évitez l'emploi de nettoyeurs décapants et dégraissants ainsi que les produits d'entretien filmogènes (par exemple sprays antistatiques). N'utilisez pas de produits nettoyeurs et abrasifs agressifs, à base d'acides, ni de produits contenant des substances chimiques nocives. Veuillez vous référer à la brochure *General Instructions* ci-jointe et la brochure *Materials, Care* sur www.classicon.com sous *Downloads*.

■ Mesa auxiliar. Mármol macizo en distintos modelos, mate o pulido e impermeabilizado. **ATENCIÓN** Tenga extremo cuidado al desembalar y colocar el producto para evitar roturas o grietas en el mármol. **MANEJO** No se pare, se siente ni se apoye en el producto. Mueva el producto con ayuda de dos personas y levántelo mientras lo mueve. Para evitar daños, los productos de mármol macizo no se deben arrastrar por el suelo. Coloque el producto solo sobre una base plana y firme. La estabilidad no queda garantizada sobre alfombras de pelo largo, etc. El producto no es apto para exteriores. **MONTAJE** Coloque el producto con ayuda de dos personas como mínimo. Quite la tapa y el embalaje de la caja de transporte. Hasta terminar con la colocación, proteja el suelo con una base suave. Quite el pie de mármol de la caja y colóquelo cuidadosamente en el suelo ①. Proteja el borde de la caja de embalaje con una manta. Levante el suplemento de mármol que se encuentra en la caja y apóyelo contra la manta protectora ②. Coloque el anillo separador de plástico transparente sobre la varilla roscada. Levante el suplemento de mármol de la caja de embalaje y colóquelo con el casquillo roscado sobre la varilla roscada. Observe que el suplemento de mármol quede horizontal y atornillelo firmemente ③. **NOTA** Cada Bell Side Table Marble es único gracias a las vetas naturales del mármol. Es posible que se observen diferencias de color, estructura y superficie. El mármol está impregnado; sin embargo, con el correr de los años pueden aparecer rayones y manchas por el uso diario. Con el correr de los años, los materiales naturales desarrollan una patina natural. **MANTENIMIENTO** No exponga el producto a la humedad. Evite el contacto con objetos puntiagudos. Elimine inmediatamente cualquier mancha, suciedad y líquidos. Cuanto más tiempo permanezca la suciedad en la superficie, mayor será el riesgo de que esta se manche. Especialmente los líquidos con ácidos, tales como jugos de fruta o vino, pueden corroer el tablero de piedra natural. Limpie cuidadosamente el producto con un trapo seco y suave. Solo humedézcalo levemente con agua en caso de mucha suciedad y seque a continuación. En caso necesario, utilice un poco de detergente lavavajillas suave. Evite fregar con fuerza. En caso de mayor suciedad, utilice limpiadores naturales adecuados y un agente hidrófugo correspondiente. También aplique este último regularmente para proteger el mármol. Evite los disolventes y desengrasantes y también los productos de cuidado que formen capa (por ejemplo sprays antiestática). No utilice desengrasantes con ácidos o productos de limpieza abrasivos ni aquellos que contengan químicos nocivos. Por favor, observe el folleto adjunto *General Instructions* y el folleto *Materials, Care*, que podrá descargar en www.classicon.com bajo *Downloads*.